

فی ۳۰ رمضان سنه ۳۲۶ و فی ۱۳ تشرین اول سنه ۳۲۴

جمعیت علمیہ اسلامیک ناشر افکاریدر

مدیر مسئول
محمد فطین افندیسر محرر
مصطفی صبریصاحب امتیاز
شہری احمد افندی

مندرجات

ترجمہ عربیہ مصطفی صبری	عید سعید فطر مصطفی صبری
ترجمہ فارسیہ محمد عارف	بہشت بعد الموت حسین حازم
اجتماعیات	مقالہ مخصوصہ قونیہ علامتند
اتحاد ابدہم حاجہ فاطمہ مرغوبہ	ادبیات
فس	وداع رمضان محمد عارف
سیاسیات	صدای ہائقی ولدن فائق
پوسنہ مسلمانری	ظہور اسلام شرع طاطف
ایران مسلمانری	اھنک ملی « علی نظمی
بلغارلر	مناجات « خیر الدین
زبدہ سیاسیات	

نسخہ سی ۵۰ پارہ در

آبونہ اجرتی

ممالک اجنبیہ ایچون
۱۸ فرانک
۹.۵ »ولایات ایچون
۸۵ غروش
۴۵ »استانبول ایچون
برسنہ لاک ۷۵ غروش
الٹی آبلقی ۴۰ »

درج ابدلیان اوراق اعادہ اولتاز

قارہ نلرمز :

۱ کثر مقالانہ آیات کریمہ واحادیث نبویہ درج ابدلش بولندی فی نظر اعتبارہ آلنہرق رعایتسزلکدہ بولنلما می
رجا اولتور .

اونورایتہ بیک کرہ نفوق ایدہ جک حلاوت و بشائر
سعادت وارد، هرشب مقدسک ایالی سائرہ یہ نسبتہ
بر رشب قدر اولدینی کی سکا مخصوص اولان لیلہ قدرده
بام باشقه بر زمان خوارقشاندر .

اوح . . . ای رمضان ! بوتون شهره غیبطه
بخشاسک که : وعظ و نصیحتله ، تهدید ایلہ ، ضرب ایلہ ،
حتی آتشله اوسلاتیمان نفس اماره مکاره ، سنده فرض
اولان اوروج ایلہ دائره اطاعتہ کیریور .

یارب ! نه مؤثر تریه . . .
اثر ابداعک اولان مخلوقاتک هر دورلو سرائر
روحیه وقابلیت فطریه لر نی ، الوهیتک ، ربوبیتک لایق
بر صورتده بیلیورسک ، بیلیورسکده اویلیکی ایلہ بزه
امر ایدیورسک !

الهی ! امر لکده کی بدایع و محاسنی ، لفظیلہ ، معنا-
سیله کوره بیسله جک بصیرت ویر ، فکر ویر ! ورده
او بصیرتله کورده لم ، او فکر ایلہ اکلایلہ و اوامر الہیه -
کده کی معالی مکتوزیه فکر ویرده لم ، عبرت آلام .

یارب البیت العتیق ! بوعالم کون و فسادده بر آمرک
امر سنه اطاعت ایتھینلر ، نه قدر آغر جزالره گرفتار
اولقده لرکن ، سلطنت الہیه ازلہ کدن ، حکومت ابدیه
جلالتیناھکدن رحمہ للعالمین اولارق عموم خلقه مبعوث
اولان سغیر کیرکک یدقدسیه سنده کی برات احدیتک
ایناثمیان واحکام قطعیه سنه رام اولمیان قوللارک ، حضور
پاکسکده کی اجتماع عمومی کوننده عجباً نه مؤاخذہ لره ،
نه بلالره دوجار اولاجقلردر .

بیوکلردن ، اوده کندی اعتقاد لر نجبه بیوکلردن
اولانلرک خاطری ایچون ترک جانہ آماده بولنان اغراض
دنویه فداییلری ، عظمتک صاحب حقیقتی ، کبریا نیک
مالک ازلی وابدیی اولان سن ربکم رضاسیچون سکر ،
اون ساعت آج طور مق ، اوده کندی منفعتلر یچون
آج طور مق فداکارلغندہ بولنازلر ، حتی اوروج

کایر . حقیقتی بیلاجه اعتراض سابقه ندامت ایمان
انسان ذاتاً انسان دکلدرد .

ایکینچی وجیه ایسه عالم اسلامه اساس دیندن کی
برطاقم جهله واعظین طرفندن ادخال اولتان مواد
غیر مشروعه نیک محو وازاله سنه سعی ایتکدر زیرا بوحال
دین محمدنیک جبین اشراقنده بر نقطه سوداء شکلی
آلہرق جزئیجه عقل واذعان صاحبک بیسله باعث
استیزاسی اولبور .

بو ایکینچی وجیه نیک لزوم ایفاسی اولکندن
اقدامدر . زیرا امت مرحومہ اسلامی نیک صلاح
وفسادی انک اعمال و اھمالیله متناسبدر .

قونیہ عالماسندن
خادمی محمد وھی

ادبیات

وداع رمضان

[شهر رمضان الذی انزل فیہ القرآن ہدی للناس
وینات من الہدی والفرقان]
ای شهر کزین مغفرت انجم ! قرآن مبین الہی سنک
شانکی تجیل و تقدیس ایدیور .

امتک سعادت دنیویہ و اخرویہ سنک کفیل مبعولی
و فرمای الہیہ نیک اک شانلی ، اک شرف آوری بولنان
قافله سالار ابنیا صلی اللہ علیہ وسلم اقدمک یدیبضای
معجزه بیالرنده کی اعتقاد نامہ نبوت ، صحیفہ لرنده ،
سورہ لرنده سنک یاد جلالتنکی ، احکام عالیہ کی بیان
ایدیور .

هر دقیقه ک ، هر ساعتک ، هر کونک ، امت اسلامی نیک
محکمہ مجازات الہیہ دن ، محکومیت اخرویہ دن رھایب
اولمانه بر واسطه ، بر شاهددر .

ای سند جلیل مغفرت !
کونوزلرنده باشقه بر نورایت ، کیچہ لکده ایسه

ای واسطہ خلاص امت !

حقوقک لایقلہ رعایت ایدہ مدیکمز خالدہ ینہ سنکله
استحلال حقوق ایدیوروز، چونکہ سندہ ظہورہ کلن
تجلیات ویشائر رحمت، سکا رعایت ایدنلری دکل،
مراد الہی اولورسہ ایتمینلری بیسلہ عفوہ کفایت
ایدہ جک درجہ دہ واسع وبی حدوددر .

یاغفور یارحم !

(وماینطق عن الہوی) مضمون جلیلنہ محل تجلی اولان
سندالاصفا افندمنہ انطاق ابتدیک (من صام رمضان
ایماناً واحتساباً غفرلہ ما تقدم من ذنبه) مژدہ سیلہ اونبی
مکرمک آب رویی وبوہمان عزیمزک قدسیتی ایچون
بتون اخوان دیمزلہ مظهر عفو وغفران وداریندہ
نائل سلامت اولارق شادان وخندان بیورلمقلغمزی
درکاهکدن نیاز ایدرز، قبول ایت یارب !

ایشته رمضان شریفندہ مندرج اولان مآثر علویہ
امت محمدیہ نک اعماق قلبنہ سریان ایدرک حصولہ کتیردیکی
حس ابتہاج لدنی، تمثل ایتمش ونواصی امتدہ، اولانچہ
مسرئیلہ، لطافتیلہ، دیانتیلہ، قومیتیلہ بالتجلی بارام اولمش
کشدرد . الحمد لله علی ما انعم علینا من نعمہ جلیلہ ورقیقہ .

— بارام —

بر وقت برمرتک آن حلواید

مژدہ صیامک ایشته نشان قبولیدر

وؤمن سرور عید ایلہ لبریز ابتہاج

لہو ولعلہ کسب نشاطہ یوق احتیاج

ای خالق زمین وسما رب ذوالجلال

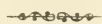
سن امت محمدہ کوسترمہ هیچ مالال

ہر دورلو مسعدتہ مبشر قبل آنلری

کچسین کمال عز ایلہ دور وزمانلری

جہیت علمیہ افرادندن

محمد عارف



طونانلری استخفاف ایدرلرسہ ناصل [اللہ یستہزی
ہم] ماصدق اولمازلر ؟

توکون ، ایشته بوشہر مبارک ، کندیسندہ فرض
ومؤکدأ مسنون اولان اوامرہ امتثال ایدنلردن نمون ،
ایتمینلردن دہ حضور رب عزندہ مشتکی ودخلون
اولارق کتیدی ، اوروچ طوبالرلہ طومینلر ، صورتدہ
مسادی حقیقتدہ ایسہ ، صوکرہ کیلر صاحب مساوی
اولدیلر .

رمضان شریف ، مدت مسافرتنی بمدالاکال حضور
اللہ، عرض احوال ایدہ رک دیمہ جکمی کہ :

یاعلم السروالحقیات :

بن ، امت محمدیہ بہ بردمت قلبہ مسافر عاطفت
اولق ایچون رجب ، شعبان کبی ایکی مبشرمک تشریفات
مخصوصہ سیلہ کلدیم ، قوللرکدن یک چوغنی بنی برحمت
ایلہ قونوقلادی ، بعضیلری دہ نرہدن کوندردیکمی
ونہ ایچون کلدیکمی بیلہ صورمادینی کبی قبولدہ ایتمدی
حتی قبول ایدنلرلہ استہزا ایدنلردہ اولدی .
یاغفو یا کریم !

بن ، مہماندارلرمہ (رجب شہر اللہ وشعبان شہری
ورمضان شہرامتی) حدیث شریفیلہ کندیمی بیان وتعریف
ایتدکدن صوکرہ قولک ابوہریرہ روایتیلہ امام الانبیا
افندمنک حقمدہ کی : (اذا کان رمضان فتحت ابواب
الرحمة وغلقت ابواب جہنم وسلسلت الشیاطین) شہادت
محمدیلری موجبہ بندن امین اولمازلری وبندہ ایدیلہ حک
عبادات وطاعتک وبالخاصہ اوروجک کراما کائیتدن بیلہ
کیزی بیوک برسرمایہ عبودیت اولہرق تسلط شیاطیندن
بالطبع امین ومحفوظ اولہجفی وچونکہ بالذات دائرہ
صیانت آلہیہ دہ بولنہ جفی (کل عمل ابن آدم لہ الا الصیام
حولی وانا اجزی بہ) نطق نبی راستکو ایلہ کوزلجہ
آکلا تدم . بن ، شہادت ایدرم کہ بوقوللرک ، مسافر -
لرینک حقوفنہ تماماً رعایت ایدہ رک وظیفہ عبودیتلر
نی علی قدر استطاعتہم ایضایہ چالشدیلر .